HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2018/751 HATÁROZATA

(2018. május 14.)

az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság között létrejött stabilizációs és társulási megállapodással létrehozott Stabilizációs és Társulási Tanácsban a megállapodás 5. cikkének (3) bekezdése alapján az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság közötti társulás második szakaszába történő átlépéssel kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság között létrejött stabilizációs és társulási megállapodás ([1]) (a továbbiakban: a megállapodás) 2004. április 1-jén lépett hatályba.

(2) A megállapodás 5. cikkének (1) bekezdése két egymást követő szakaszra osztott, legfeljebb 10 éves átmeneti időtartamot irányoz elő.

(3) Az első szakasz 2004. április 1-jén, a megállapodás hatályba lépésének napján kezdődött.

(4) A megállapodás 5. cikkének (3) bekezdése továbbá úgy rendelkezik, hogy négy évvel a megállapodás hatályba lépését követően a Stabilizációs és Társulási Tanács értékeli az elért fejlődést, és dönt a második szakaszba történő átlépésről, annak időtartamáról, valamint a második szakaszt meghatározó rendelkezések tartalmával kapcsolatos esetleges módosításokról.

(5) A felek elkötelezték magukat amellett, hogy eleget tesznek a társulás második szakaszába történő átlépéshez kapcsolódó kötelezettségeknek.

(6) Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság meghozta a szükséges intézkedéseket a második szakaszba történő átlépésből eredő valamennyi kötelezettségnek való megfelelés biztosítására.

(7) Ezért a Stabilizációs és Társulási Tanácsban az Unió által képviselendő álláspontnak a csatolt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodással létrehozott Stabilizációs és Társulási Tanácsban a megállapodás 5. cikkének (3) bekezdése alapján az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság közötti társulás második szakaszába történő átlépéssel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont a Stabilizációs és Társulási Tanácsnak az e határozathoz csatolt határozattervezetén alapul.

([1]) HL L 84., 2004.3.20., 13. o.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. május 14-én.

a Tanács részéről
az elnök
E. ZAHARIEVA

TERVEZET

A STABILIZÁCIÓS ÉS TÁRSULÁSI TANÁCS …/2018 HATÁROZATA

(…)

az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság között létrejött stabilizációs és társulási megállapodás 5. cikkének (3) bekezdése alapján a társulás második szakaszába történő átlépésről

A STABILIZÁCIÓS ÉS TÁRSULÁSI TANÁCS,

tekintettel az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság között létrejött stabilizációs és társulási megállapodásra ([1]) (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 5. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

(1) A megállapodás 5. cikkének (1) bekezdése két egymást követő szakaszra osztott, legfeljebb 10 éves átmeneti időtartamot irányoz elő.

(2) Az első szakasz 2004. április 1-jén, a megállapodás hatályba lépésének napján kezdődött.

(3) A megállapodás 5. cikkének (3) bekezdése továbbá úgy rendelkezik, hogy a Stabilizációs és Társulási Tanács értékeli az elért fejlődést, és dönt a második szakaszba történő átlépésről, annak időtartamáról, valamint a második szakaszt meghatározó rendelkezések tartalmával kapcsolatos esetleges módosításokról.

(4) A felek elkötelezték magukat amellett, hogy eleget tesznek a társulás második szakaszába történő átlépéshez kapcsolódó kötelezettségeknek.

(5) Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság meghozta a szükséges intézkedéseket a második szakaszba történő átlépésből eredő valamennyi kötelezettségnek való megfelelés biztosítására,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás 5. cikkének (3) bekezdése alapján az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság közötti társulás második szakaszába történő átlépés e határozattal megvalósul.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt …,

a Stabilizációs és Társulási Tanács részéről

az elnök

([1]) HL L 84., 2004.3.20., 13. o.